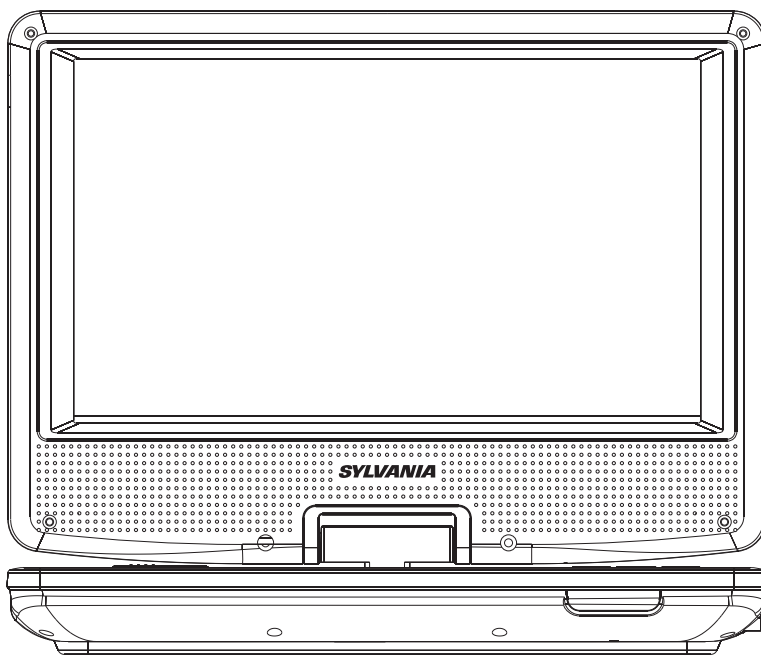


SYLVANIA

9 INCH PORTABLE SWIVEL DVD PLAYER



MODEL:SDVD9019-B

PLEASE READ CAREFULLY BEFORE OPERATING THIS EQUIPMENT
KEEP IT IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE

SYLVANIA is a registered trademark of OSRAM SYLVANIA INC. Used under license.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

CAUTION:

THIS DIGITAL VIDEO DISC PLAYER EMPLOYSA LASER SYSTEM. TO ENSURE PROPER USE OF THIS PRODUCT.

PLEASE READ THIS OWNER'S MANUAL CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. SHOULD THE UNIT REQUIRE MAINTENANCE, CONTACT AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION-SEE SERVICE PROCEDURE.

USE CONTROLS, ADJUSTMENTS OR THE PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

TO PREVENT DIRECT EXPOSURE TO LASER BEAM, DO NOT TRY TO OPEN THE ENCLOSURE. VISIBLE LASER RADIATION MAY BE PRESENT WHEN THE ENCLOSURE IS OPENED. DO NOT STARE INTO BEAM.

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, AND ANNOYING INTERFERENCE, USE THE RECOMMENDED ACCESSORIES ONLY.

SURGE PROTECTORS:

It is recommended to use a surge protector for AC connection. Lightning and power surges ARE NOT covered under warranty for this product.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance(servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



DANGER:
Invisible and hazardous laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.

Caution

Invisible laser beam.

Please do not look into or touch the lens.

FCC NOTICE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

FCC WARNING:

To assure continued compliance, follow the attached installation instructions and use only shielded cables when connecting to other devices. Modifications not authorized by the manufacturer may void user's authority to operate this device.

WARNING

USE UNDER SUPERVISION OF AN ADULT DUE TO LONG CORD

This unit has a long AC cord or other long cord that can easily be tripped on or pulled on, causing injury. Please make sure it is arranged so it will not drape over a tabletop, etc. Where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

EXERCISE CAUTION AS UNIT HAS SHARP POINTS.

Before using the unit, be sure to read all operating instructions carefully. Please note that these are general precautions and may not pertain to your unit.

1) Read these instructions.

All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.

2) Keep these instructions.

The safety and operating instructions should be retained for future reference.

3) Heed all warnings.

All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.

4) Follow all instructions.

All operating and use instructions should be followed.

5) Do not use this apparatus near water.

Do not use this product near water and moisture, for example: near a bathtub, washbowl, kitchen sink or laundry tub; in a wet basement; or near a swimming pool.

6) Clean only with dry cloth.

Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a dry cloth for cleaning.

7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet and in the back or bottom are provided for ventilation, to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating. These openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product should never be placed near or over a radiator or heat source. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.

8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus(including amplifiers) that produce heat.

9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

An appliance and cart combination should be



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

moved with care.

Quick stop, excessive force and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.

13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

To protect your product from a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system.

This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus

has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture does not operate normally, or has been dropped.

15) Power source.

This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label.

If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your appliance dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other source, refer to the operation instructions.

16) Power lines

An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits.

When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.

17) Overloading

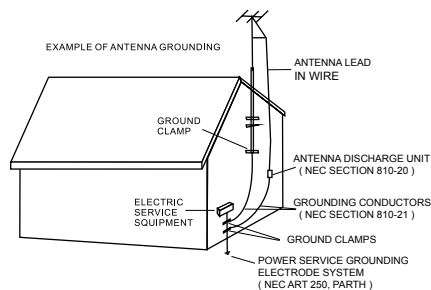
Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock.

18) Object and liquid entry

Never push objects of any kind into the product through openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in fire or electric shock. Never spill or spray any type of liquid on the product.

19) Outdoor antenna grounding

If an outside antenna is connected to the product, be sure the antenna system is grounded so as to Provide some protection against voltage surges and built up static charges. Section 810 of the National Electric Code ANSI/NFPA 70 provides information with respect to proper to grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna discharge product, size of grounding conductors, location of antenna-discharge product, connection to grounding electrodes and requirements for the grounding electrodes.



20) Service

Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

21) Replacement parts

When replacement parts are required, be sure the service technician uses replacement parts specified by the manufacturer or those that have the same characteristics as the original parts.

Unauthorized substitutions may result in fire or electric shock or other hazards.

22) Safety check

Upon completion of any service or repairs

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operational condition.

23) Wall or ceiling mounting

The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.

24) Damage requiring service

Unplug this product from the wall outlet and refer service to qualified service personnel under the following conditions.

- a) When the power-supply cord or plug is damaged.
- b) If liquid has been spilled or objects have fallen into the product.
- c) If the product has been exposed to rain or water.
- d) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions, as an adjustment of other controls may result in damage and will require extensive work by a qualified technician to restore in the product to its normal operation.
- e) If the product has been dropped or the cabinet has been damaged.
- f) When the product exhibits a distinct change in performance-this indicates a need for service.

25) Note to CATV system installer

This reminder is provided to call the CATV system installer's attention to Article 820-40 of the NEC that provides guidelines for proper grounding and, in particular, specifies that the cable ground shall be connected to the grounding system of the building, as close to the point of cable entry as practical.

NOTE: Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the unit has been damaged in any way such as the following: the power-supply cord or plug has been damaged, liquid has been spilled into unit, the unit has been exposed to rain or moisture, the unit has been dropped or the unit does not operate normally.

NOTES ON HANDLING:

- When shipping the unit, always use the original shipping carton and packing materials. For maximum protection, repack the unit as it was originally packed at the factory.
- Do not use volatile liquids, such as insect spray, near the unit. Do not leave rubber or plastic products in contact with the unit for a long time. They will leave marks on the finish.
- The top and rear panels of the unit may become warm after a long period of use. This is normal and not a malfunction.
- When the DVD player is not in use, be sure to remove the disc and turn off the power.

NOTES ON LOCATING THE DVD PLAYER:

When you place this unit near a TV, radio or VCR, the playback picture may become poor and the sound may be distorted. In this case, move the unit away from the TV, radio or VCR.

NOTES ON CLEANING:

Use a soft, dry cloth for cleaning

- For stubborn dirt, soak the cloth in a weak detergent solution, wring well and wipe. Use a dry cloth to wipe it dry. Do not use any type of solvent, such as thinner and benzene, as they may damage the surface of the unit.
- If you use a chemical-saturated cloth to clean the unit, follow that product's instructions.

Warning: Cleaning and adjustment of lenses and /or other components of playback mechanism should be performed by a qualified service technician.

NOTES ON MOISTURE CONDENSATION:

Moisture condensation damages the DVD player.

Please read the following carefully.

- Moisture condensation occurs, for example, when you pour a cold drink into a glass on a warm day. Drops of water form on the outside

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

of the glass. In the same way, moisture may condense on the optical pick-up lens inside this unit, one of the most crucial internal parts of the DVD player.

Moisture condensation occurs during the following cases:

- When you bring the DVD player directly from a cold place to a warm place.
- When you use the DVD player in a room where you just turned on the heater, or a place where the cold wind from the air conditioner directly hits the unit.
- In summer, when you use the DVD player in a hot and humid place just after you moved the unit from an air conditioned room.
- When you use the DVD player in a humid place.

Do not use the DVD player when moisture condensation may occur.

- If you use the DVD player in such a situation, it may damage discs and internal parts. Remove the disc, connect the AC/DC Adaptor to the DVD player and the wall outlet, turn on the DVD player and leave it ON for two or three hours. After two or three hours, the DVD player will have warmed up and evaporated any moisture.

Warning:

- Do not use or leave the device in direct sunlight or a hot environment such as a vehicle etc. that is in hot environment. Overheating can damage the device.
- Do not overcharge the device – do not leave the device on the charger for very long after the battery has been fully charged.
- Device should be protected from any physical impact or damage and care should be taken not to drop the device.
- Only use the factory supplied charger. The use of unapproved charger or cable may cause the battery to fail, explode and/or damage the device.
- Do not disassemble, puncture, crush or expose your device to temperatures above 40 °C / 104 °F
- Keep your device away from fire or water.
- Keep your device from moisture and extreme temperatures.
- Should your battery swell or expand, please immediately discontinue use of your device. A probable cause is it having been overheated at some point or overcharged. Please contact us for support .

INDUSTRY CANADA CONFORMITY

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

ABOUT DISCS

The region number for this DVD Player is: 1

See the following page for information regarding region numbers.



PLAYABLE DISCS:

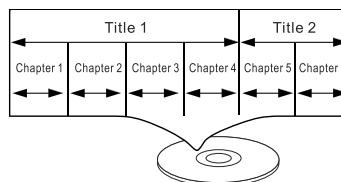
The following discs can be played back on this DVD player:



DISC TYPES:

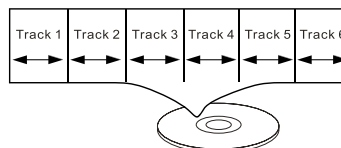
DVD

Data on most DVDs is divided into sections called titles and then into subsections called chapters, each of which is given a title or chapter number. Some features of this DVD player will not operate with some DVD discs as they are preset. If a function you selected does not run as desired, refer to the manual accompanying the DVD disc.



AUDIO CD

Data on an audio CD is divided into sections called tracks, each of which is given a track number.



IMPORTANT:

It is important that you read the manual that accompanies the DVD disc, as there are features that are on the DVD player that cannot be used with certain DVDs.

There are also extra features on the DVD disc that are different for each DVD disc, so they are not explained in this owner's manual.

This player conforms to the NTSC and PAL color systems. However, if you are in the USA, Canada or Mexico, leave this setting on NTSC. If incorrectly set to PAL, the TV picture may roll vertically. In this case, set the TV system to NTSC.

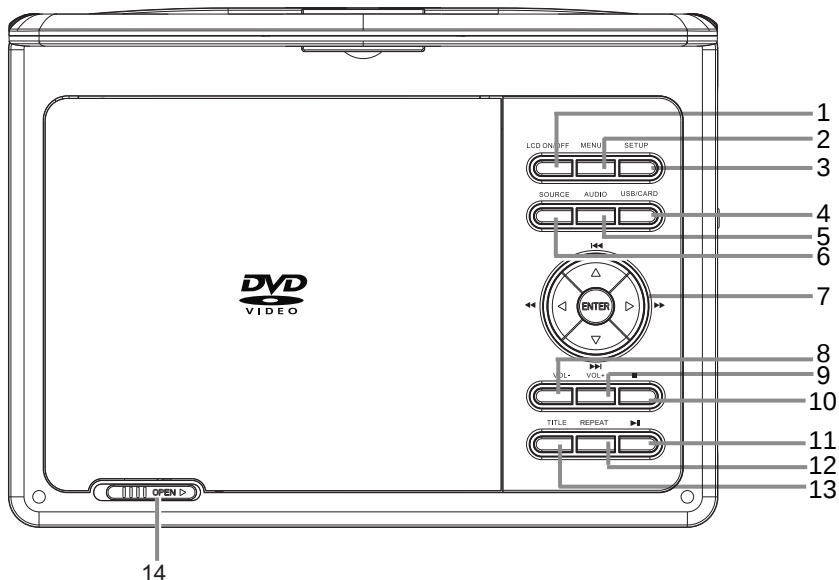
Notes on Copyright:

It is forbidden by law to copy, broadcast, show, broadcast on cable, play in public and rent copyrighted material without permission. DVD video discs are copy protected, and any recordings made from these discs will be distorted. This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. Patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only, unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Region Management Information:

This DVD Player is designed and manufactured to respond to the Region Management Information that is recorded on a DVD disc. If the Region number described on the DVD disc does not correspond to the Region number of this DVD player, this DVD player cannot play that disc. You may not be able to play back some DVD video discs on this player if they were purchased from outside your geographic area or made for business purposes. When you try to play back an unauthorized disc, Wrong Region appears on the TV screen.

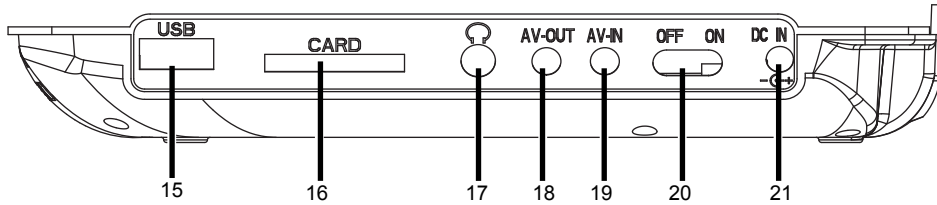
PRODUCT OVERVIEW



1. **LCD ON/OFF:** Press to turn on or turn off (Saving the battery power while music playback) the screen.
2. **MENU:** Press to return to disc's menu page. (Function depends on the disc recording).
3. **SETUP:** Press to enter to DVD system setup menu and press again to exit.
4. **USB/CARD:** When USB device and/or SD Card was inserted, press to pop up the selection window, using the Direction and ENTER or OK button to select playback source as desired.
5. **AUDIO:** Press repeatedly to select the audio channels. (Function depends on the disc recording).
6. **SOURCE:** Press to enter to AV IN mode; press again to resume normal mode.
7. **Up / Previous button**
Down / Next button
Left / Fast rewind button
Right / Fast forward button
ENTER: Press to confirm the operations.
8. **VOL (Volume) -:** Press to decrease volume level.
9. **VOL (Volume) +:** Press to increase volume level.
10. **Stop:** Press once to pre-stop, press again to stop completely.
11. **Play/Pause:** Press to start playback or pause.
12. **REPEAT:** Press to repeat a specified title, chapter, track or the entire disc.
13. **TITLE:** Press to return to disc's title page. (Function depends on the disc recording).
14. **OPEN:** Slide to right to open the disc door.

PRODUCT OVERVIEW

Right Side View:



15. USB Port

16. CARD Slot

17. ☎ (Phones) Jack

18. AV OUT Jack

19. AV IN Jack

20. POWER ON/OFF Switch

21. DC IN Jack

Front Side View:



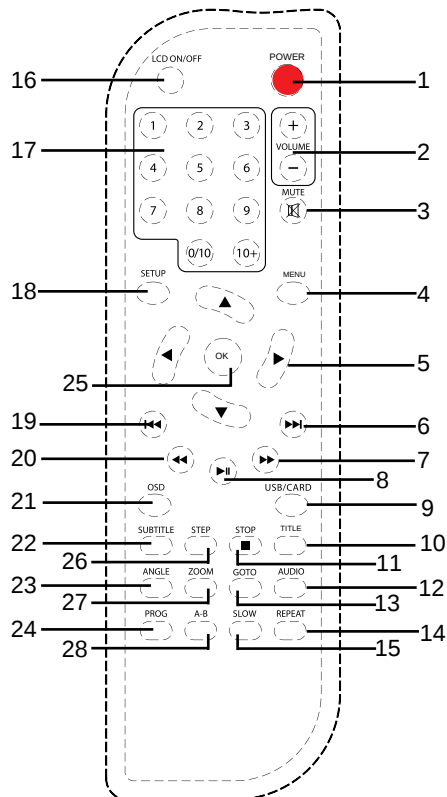
22. CHARGE Indicator

23. Remote Sensor

24. POWER Indicator

REMOTE CONTROL

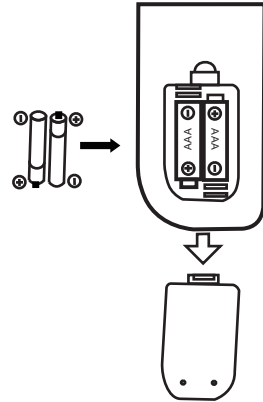
1. POWER Button
2. VOLUME +/- Buttons
3.  MUTE Button
4. MENU Button
5. Direction     Buttons
6.  Button
7.  Button
8.  (Play/Pause) Button
9. USB/CARD Button
10. TITLE Button
11.  (STOP) Button
12. AUDIO Button
13. GOTO Button
14. REPEAT Button
15. SLOW Button
16. LCD ON/OFF Button
17. Numeric Buttons
18. SETUP Button
19.  Button
20.  Button
21. OSD (On Screen Display) Button
22. SUBTITLE Button
23. ANGLE Button
24. PROG (Program) Button
25. OK Button
26. STEP Button
27. ZOOM Button
28. A-B Repeat Button



BATTERY INSTALLATION--REMOTE CONTROL

Battery installation:

1. Press the tab on the battery door and lift it off.
2. Install two (2) x AAA size batteries into the battery compartment as the figure on right and the polarity markings inside battery compartment.



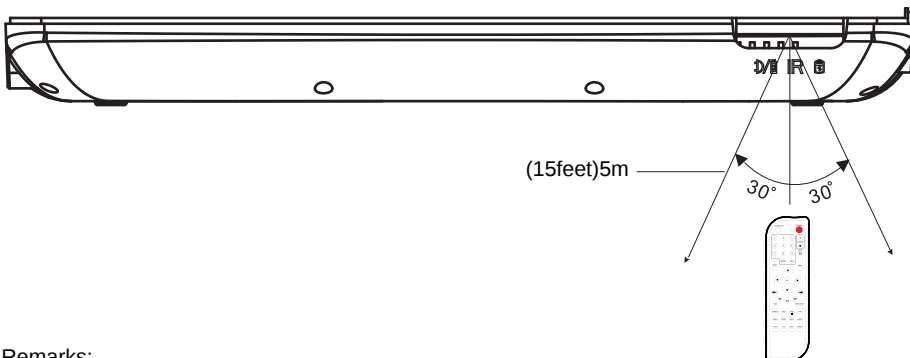
3. Replace the battery door.

Battery Precautions:

Follow these precautions when using a battery in this device:

1. Use only the size and type of battery specified.
2. Be sure to follow the correct polarity when installing the battery as indicated in the battery compartment. A reversed battery may cause damage to the device.
3. Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline and Carbon-zinc) or old batteries with fresh ones.
4. If the batteries in the device are consumed or the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
5. Do not try to recharge the battery not intended to be recharged; it can overheat and rupture. (Follow battery manufacturer's directions).
6. Do not dispose of battery in fire. Battery may explode or leak.
7. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.

Remote Control Sensor



Remarks:

1. When there is an obstacle between the unit and the transmitter, the transmitter may not operate.
2. When direct sunlight, an incandescent lamp, fluorescent lamp or any other strong light shines on the remote control of the unit, the remote operation may be unstable.

POWER SURGE

Charging by supplied Wall Power Adapter:

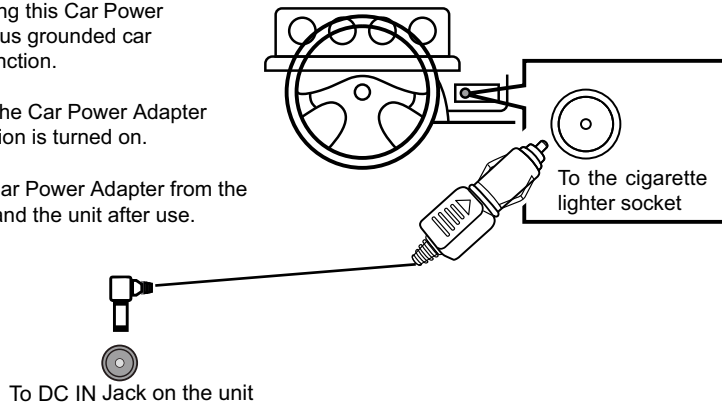
1. Connect the small plug from the supplied wall power adapter to the DC IN Jack on the unit.
2. Connect the wall power adapter to the wall outlet having AC 100-240V~; 50/60Hz.
3. During charging, the Charge Indicator will light up red. When finished, it will turn green.

Notes: Your battery will last longer if you follow these simple guidelines for caring for and storing it.

- A. Recharge and store the device within the temperature range of 5°C~35°C (40°F~95°F).
- B. Do not overcharge (longer than 24 hours). Excessive charging or discharging may shorten the battery's life.
- C. Battery life naturally shortens slowly over time.
- D. The rechargeable battery incorporated in this product is not replaceable.

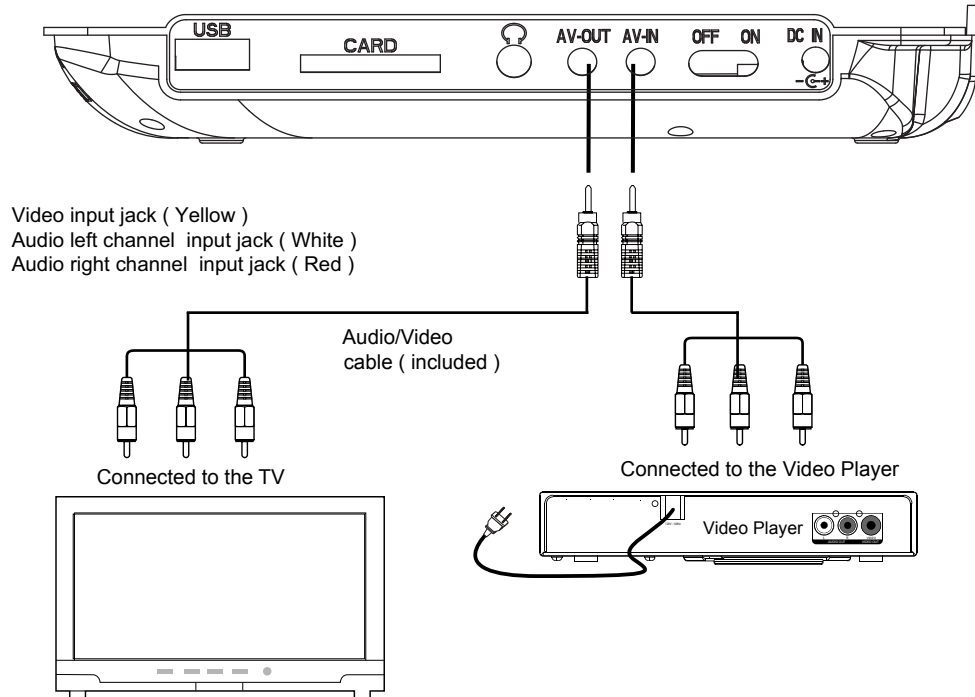
Charging by the supplied Car Power Adaptor:

1. Connect to the cigarette lighter socket of a vehicle that has a 12V battery as the figure below.
It is NOT compatible with a vehicle that has a 24V battery.
2. This is a special negative grounded Car Adapter. Using this Car Power Adapter with a plus grounded car can cause malfunction.
3. Do NOT plug in the Car Power Adapter until the car ignition is turned on.
4. Disconnect the Car Power Adapter from the cigarette lighter and the unit after use.



CONNECTION

Connecting to a TV or Video Player (such like DVD; VCR; DVR Players ...) with AV connection cable

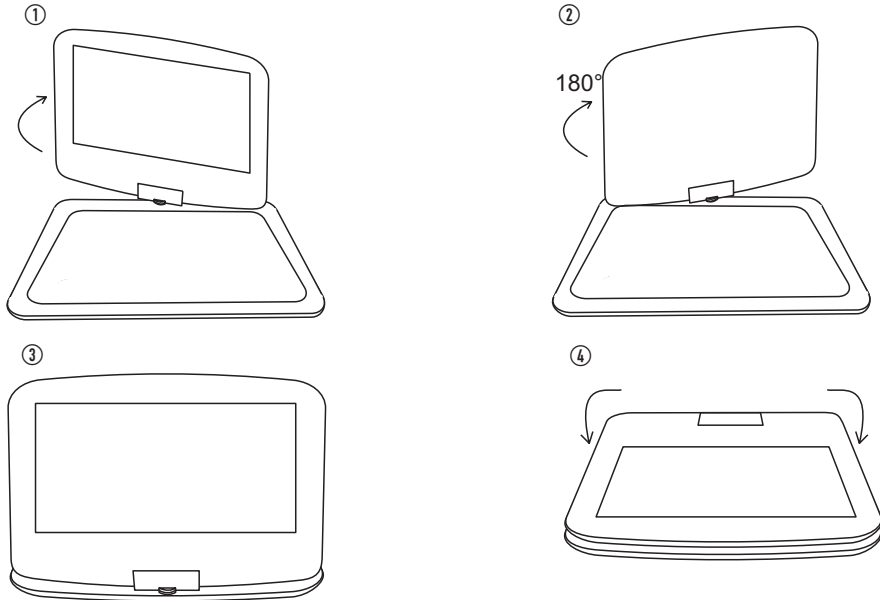


NOTE:

- The default setting of the unit is AV Out, if connect to external Video Player (such like DVD; VCR; DVR Players ...), press the SOURCE Button to set to AV IN mode ("AV IN" will appear on the screen). Press again to turn back to normal mode.
- Using the supplied earphone to listen privately.

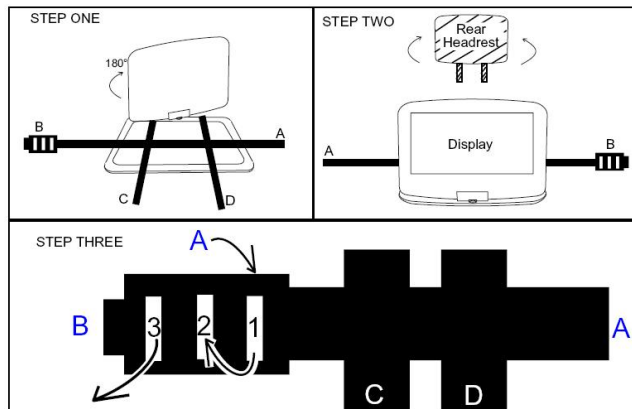
SWIVEL PANEL

The viewing angle of the swivel panel can adjust as below as desired:



STRAP INSTALLATION

1. Lift the screen and open the disc door, put a disc into the player. Close the disc door.
2. Rotate the screen by 180 degrees, position the strap as shown (fig. 1) and then fold the screen back onto the player so that the screen faces upwards (fig. 2).
3. Turn the player over and fasten the hook and loop tapes (fitted on straps C & D) behind the player.
4. Finally place the player into position on the back of a car head rest and with the help of another person, feed the end of strap A through the buckle as shown (fig. 3) and pull the loose end until DVD player is held securely on head rest.



OPERATIONS

1. Lift up the panel and turn to desired angle. Slide the Power ON/OFF switch to "ON" position to power on the unit.
2. Slide the OPEN Switch to right to open the disc door. Place the disc on the center spindle with label side facing up. Close the disc door and the player will start playback automatically.
3. During playback:
 - ~ Press the **▶▶** or **◀◀** Buttons repeatedly to fast search for a specific section forward/backward. Press Play **▶||** Button to resume normal playback.
 - ~ Press the **▶▶** or **◀◀** Buttons repeatedly to skip to specific track.
 - ~ Press **||** Button to pause, press **▶||** Button again to resume normal playback.
 - ~ Press the VOL (Volume) +/- Buttons to adjust volume level.
 - ~ Press the STOP **■** Button to stop playback. The player will remember the point where disc was stopped. When press the Play/Pause **▶||** Button again, playback will start from this point. Press the STOP **■** Button twice to stop completely, press the Play/Pause **▶||** Button to start playback from beginning.
4. To power off, press the POWER Button on the Remote Control to turn the player to standby mode.

Repeat Playback:

- Press the REPEAT Button once, the current chapter will playback repeatedly and continuously.
- Press the REPEAT Button twice, the current Title will playback repeatedly and continuously.
- Press the REPEAT Button the three times, all files will playback repeatedly and continuously.
- Press the REPEAT Button repeatedly until turn off the repeat mode.

Repeat Playback:

- Press the REPEAT Button once; the current track will playback repeatedly and continuously.
- Press the REPEAT Button twice; all the tracks on the disc will playback repeatedly and continuously.
- Press the REPEAT Button repeatedly until turn off the repeat mode.

(CD/DVD)Program:

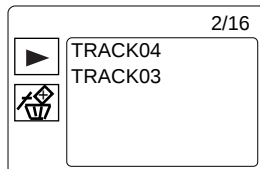
1. During CD or DVD playback, press the **PROG** (Program) button.
2. Using the Direction, OK and Numeric Buttons to select and set the desired T (Title), C (Chapters), tracks (for CD) of the movie /music you wants. The Program menu will appear as follows.

DVD

T	C	T	C	T	C	T	C
1	01:03	5	--:--	9	--:--	13	--:--
2	--:--	6	--:--	10	--:--	14	--:--
3	--:--	7	--:--	11	--:--	15	--:--
4	--:--	8	--:--	12	--:--	16	--:--

PLAY CLEAR

CD



TRACK01
TRACK02
TRACK03
TRACK04
TRACK05
TRACK06

3. Using the Direction Button to select and highlight the "CLEAR" or Button on the screen then press the OK Button to clear all the programmed items when there is wrong programming.
(For CD Disc programming, you can use the direction Button to highlight the programmed track, then press the Play/Pause **▶||** Button on remote control to clear the highlighted track one by one.)
4. Using the Direction Button to select and highlight the "PLAY" or **▶** Button on the screen then press the OK Button to start program playback.

OPERATIONS

Playback of a JPEG (PICTURE) MP3 disc:

1. Turn on the player and place the disc into the player as previous procedures.
The thumbnail of the Audio, JPEG or Video will appear on the screen.
2. Use the Direction Buttons to select and highlight the thumbnail then press the OK Button on the Remote Control or the ENTER Button on the unit, the file list will appear on the screen.
3. Using the Direction Buttons to select and highlight the desired file then press the OK Button on the Remote Control or the ENTER Button on the unit or the Play/Pause▶II Button to start playback.

Repeat:

During playback, press the REPEAT Button repeatedly to select:

- ~ REP 1: Play the current track repeatedly.
- ~ REP DIR: Play the tracks in the current folder repeatedly.
- ~ REP ALL: Play all files in disc repeatedly.
- ~ Off: Normal playback.

Menu:

During disc playback, press the MENU Button on remote control to return to previous page.

Stop:

During disc playback, press the STOP Button on remote control to return to previous page.

ZOOM:

During JPEG playback, press the ZOOM Button on remote control to zoom in or zoom out the picture.

▶◀ ▲▼

During JPEG playback:

- Press the ▶ Button on remote control to rotate the picture by +90°.
- Press the ◀ Button on remote control to rotate the picture by - 90°.
- Press the ▲ Button on remote control to rotate the picture UP-DOWN.
- Press the ▼ Button on remote control to rotate the picture LEFT-RIGHT.

OPERATIONS

LCD ON/OFF

Press to turn on or off the LCD display.

POWER

Press to turn to standby mode. Press again to turn on.

VOL +/-

Press the button on remote control to adjust volume.

MUTE

Press to turn off the sound, press again to resume.

MENU

Press to return to disc's menu playback. (It depends on the discs).

OSD (On Screen Display)

During playback, press the OSD button repeatedly to read the information of playback status.

SUBTITLE

During playback, press repeatedly to select the desired subtitle (It depends on the discs).

STEP

During movie playback, press STEP Button repeatedly to play the movie frame by frame.

Press the ►|| Button to resume.

TITLE

Press to return to disc's title page. (It depends on the discs).

ANGLE

During DVD playback, press repeatedly to select the viewing angle. (It depends on the discs).

AUDIO

During DVD playback, press repeatedly to select the desired language or channel. (It depends on the discs).

GOTO

- Press to display the TT(Title), CH(Chapter) and time selection, input the desired title, chapter or playback time.(For DVD disc) Press the OK button to confirm.
- Press to display the TRK(Track) and time selection, input the desired track or playback time. (For audio CD disc) Press the OK button to confirm.

A-B Repeat

During Playback, press the A-B Button to define where you want the section to start. Press the A-B Button again to define where you would like the section to end, the unit will then plays the selected section repeatedly and continuously. Press the A-B Button again to resume normal playback. (It depends on the discs).

SLOW

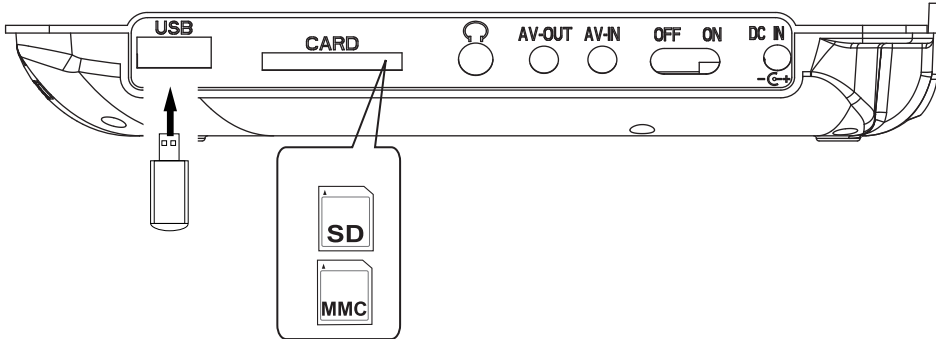
During playback, press the SLOW Button repeatedly to set the slow motion speed. Press ►|| to resume.

ZOOM

During movies playback, press the ZOOM Button repeatedly to zoom in/out the picture. (It depends on the discs).

USB / SD /MMC PLAYBACK

1. Insert the USB Device or SD/MMC memory card into the USB port /card slot as the figure below.



NB: The unit supported to playback:

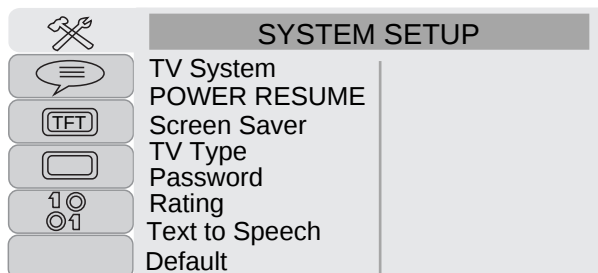
- ~ MP3; (Music files)
- ~ JPEG (Pictures)
- ~ MPEG2; AVI;(Videos)

Make sure correct files were saved in the USB device or memory cards.

2. In Power ON mode, press the USB/CARD Button, the "DVD, CARD, USB" selection window will pop up on the screen. Using the Direction Buttons to select and highlight the desired source then press the OK/ENTER Button to confirm. The Folder/File list will appear, using the Direction button to select the desired File then press the OK/ENTER Button to start playback.
3. During playback:
 - ~ Press the ►► or ◄◄ Button on remote control repeatedly to skip tracks.
 - ~ Press the ◄◄ or ►► Button repeatedly to select and set the fast searching speed.
 - ~ Press the ►|| Play/Pause Button to pause. Press again to resume.
4. When finished, press the ■ STOP Button to stop and return to previous page.

SYSTEM SETUP

Press the **SETUP** Button, the setting menu will appear on the screen as below. During setting, using Direction **◀, ▶, ▲, ▼** Buttons to select and highlight the function needed to set or reset. Press the **ENTER/ OK** Button to enter or confirm the selection. After setting, press the **SETUP** Button to save the settings and exit.



SYSTEM SETUP:

1. If TV System is selected, it can be set to NTSC, PAL or AUTO to match the connected TV.
2. If POWER RESUME is selected, if set it On, the unit will start playback from the position where the disc was stopped last time.
3. If Screen Saver is selected, if set to On, the screen saver will come on when the unit idles or the image is paused for several minutes.
4. If TV type is selected, set the aspect ratio to match the connected TV.
5. If Password is selected, press the **▶** button to highlight the **----**  , then enter four digit default password "0000" to unlock the rating, press **ENTER/OK** button to confirm. Now the lock status will be **----**  .

To change a new password, highlight the password column and enter a new four digit password under unlocking status, press **ENTER/OK** button to confirm password changing. After password is changed, the new password and default password can be used.

6. If Rating is selected, press the **▶** button to enter rating level, press **▲** or **▼** button to select the desired rating level, then press **ENTER/OK** button to confirm setting.

~ Rate levels:

KID SAFE:	Kid safe
G:	All ages
PG:	Parental Guidance
PG 13:	Parental Guidance less than 13 years old
PG-R:	Under 17 years old, Parental Guidance suggested
R:	Under 17 years old, Parental Guidance strongly
NC-17:	17 years old or above
ADULT:	Adult only

7. When Text to Speech is selected to ON, the player will have a voice during pressing each button, the default is OFF.
8. If Default is selected and set it to restore, all settings will be restored to factory setting.

SYSTEM SETUP

LANGUAGE SETUP:

1. If Osd Lang (On Screen Display Language) is selected, using the Direction and ENTER/OK Buttons to set the priority of the available language. (Function depends on the recording of the disc.)
2. If Audio Lang (Audio Language) is selected, using the Direction and ENTER/OK Buttons to set the priority of the available language.
3. If Subtitle Lang (Subtitle Language) is selected, using the Direction and ENTER/OK Buttons to set the priority of the available language or set it off.
4. If Menu Lang (Menu Language) is selected, using the Direction and ENTER/OK Buttons to set the priority of the available language of the on screen menu.

TFT SETUP:

Using the Direction and ENTER/OK Buttons to set or reset the picture quality such like the panel's Brightness, Contrast, Hue, Saturation.

VIDEO SETUP:

Using the Direction and ENTER/OK Buttons to set or reset the picture quality such like the picture's Brightness, Contrast, Hue, Saturation and Sharpness.

DIGITAL SETUP:

If Dual Mono is selected, using the Direction and ENTER/OK Buttons to set it to Stereo, Mono L, (Plays Left channel on all speakers), Mono R (Plays Right channel on all speakers) or Mix Mono (Mixed Right and Left channel then plays on all speakers) as desired.

(Functions depend on the recording of the disc).

If Downmix is selected, use the Direction and ENTER/OK buttons to set it to LT/RT; Stereo.

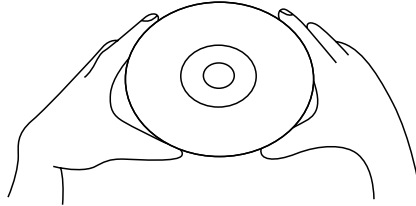
1. When set to LT/RT, the rear left or rear right channels will play on both Left and Right Speakers.
2. When set to Stereo, the rear left channel will play on the Left Speaker; the rear right channel will play on the Right Speaker.

CARE AND MAINTENANCE

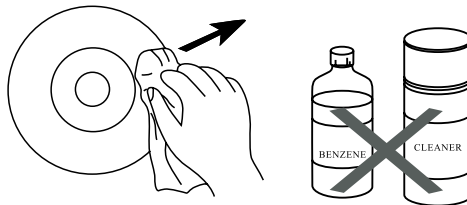
Caring for disc

Treat the disc carefully. Handle the disc only by its edges.

Never allow your fingers to contact with the shiny, unprinted side of the disc.



- Do not attach adhesive tape, stickers, etc. to the disc label.
- Clean the disc periodically with a soft, lint-free, dry cloth. Never use detergents or abrasive cleaners to clean the disc. If necessary, use a CD cleaning kit.
- If a disc skips or gets stuck on a section of the disc, it is probably dirty or damaged (scratched).
- When cleaning the disc, wipe in straight lines from the center of the disc to the outer edge of the disc. Never wipe in circular motions.



- Discs should be stored in their cases after each use to avoid damage.
- Do not expose discs to direct sunlight, high temperatures or dust, etc. Prolonged exposure or extreme temperatures can warp the disc.
- Do not stick or write anything on either side of the disc. Sharp writing Instruments, or the ink, may damage the surface.

Cleaning the Unit

- To prevent fire or shock hazard, disconnect your unit from the AC power source when cleaning.
- The finish on your unit may be cleaned with a dust cloth and cared for as other furniture. Use caution when cleaning and wiping the plastic parts.
- Mild soap and a damp cloth may be used on the front panel.

SPECIFICATION

Power Source:

Power Source: Built-in DC 7.4V Lithium-ion rechargeable battery, recharge by DC 9-12V, 1A

Power Source of Remote Control: DC 3V, 2 x AAA Size Batteries

Disc Compatibility: DVD/VCD/CD/CD-R/CD-RW/DVD±R/DVD±RW

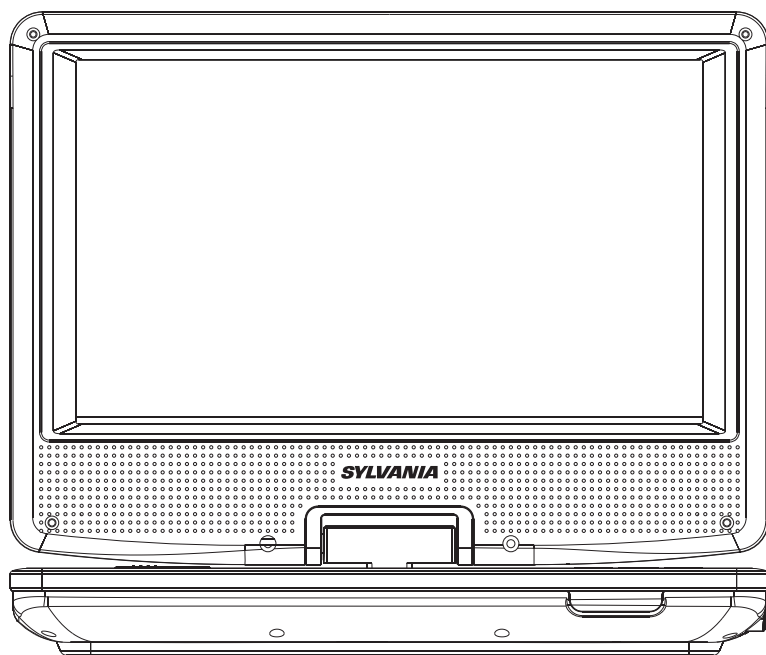
SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

ACCESSORIES

- 1 x User's Manual
- 1 x AC/DC Adaptor
- 1 x Remote Control
- 1 x Car Adaptor
- 1 x Audio/Video Connection Cable
- 1 x Earphone
- 1 x Carry Bag
- Car Mounting Strap

SYLVANIA

LECTEUR DVD PORTATIF À ÉCRAN 9 POUCES ORIENTABLE



MODÈLE : SDVD9019-B

**VEUILLEZ SOIGNEUSEMENT LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL
CONSERVEZ-LES AVEC SOIN POUR RÉFÉRENCE FUTURE.**

SYLVANIA est une marque déposée de OSRAM SYLVAVIA INC. Utilisé sous licence.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR



ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE BOÎTIER (NI LA PARTIE ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE REMPLAÇABLE PAR L'UTILISATEUR. VEUILLEZ CONTACTER LE PERSONNEL QUALIFIÉ EN CAS DE DÉFAILLANCE.

ATTENTION :

CE LECTEUR DE DISQUE VIDÉO NUMÉRIQUE UTILISE UN SYSTÈME LASER.

POUR S'ASSURER DE LA BONNE UTILISATION DE CE PRODUIT.

LISEZ CE MODE D'EMPLOI AVEC ATTENTION ET CONSERVEZ POUR CONSULTATION FUTURE. SI L'APPAREIL NÉCESSITE UNE RÉPARATION, VEUILLEZ CONTACTER UN POINT DE SERVICE AUTORISÉ-VOIR PROCÉDURE D'ENTRETIEN.

L'UTILISATION DE CONTRÔLES, AJUSTEMENTS OU PROCÉDURES AUTRE QUE CELLES SPÉCIFIÉES PEUVENT ENTRAÎNER UNE EXPOSITION AUX RADIATIONS POTENTIELLEMENT DANGEREUSE.

POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU RAYON LASER, NE PAS ESSAYER D'OUVRIR LE BOÎTIER. UNE RADIATION VISIBLE DU LASER PEUT ÊTRE ÉMISE SI LE BOÎTIER EST OUVERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU.

AVERTISSEMENT :

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT :

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE ET PARASITES, UTILISER UNIQUEMENT LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS.

ONDULEURS :

Il est recommandé d'utiliser un onduleur en mesure de protection pour le raccord secteur.

Les dégâts entraînés par la foudre et les pics de courant NE SONT PAS couverts par la garantie de ce produit.



Le symbole d'éclair avec une flèche, à l'intérieur d'un triangle équilatéral, indique à l'utilisateur la présence de « voltage dangereux » non isolé à l'intérieur de l'appareil, qui pourrait être suffisant pour constituer un risque de choc électrique.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral attire votre attention sur des points importants de ce manuel concernant l'utilisation ou la maintenance (l'entretien) de l'appareil.



DANGER :

Radiation de laser invisible et dangereuse lorsqu'il est ouvert et le verrouillage est en panne ou désactivé. Évitez toute exposition directe au faisceau.

Mise en garde

Rayon laser invisible.

Ne regardez pas ou ne touchez pas l'objectif.

AVIS DE LA FCC :

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été mises en place pour offrir une protection raisonnable contre les interférences dans un complexe résidentiel. Cet équipement génère et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du manuel, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Mais il n'existe aucune garantie que des interférences ne seront pas produites dans une installation particulière. Si cet équipement crée des interférences pour la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être constaté en l'allumant et en l'éteignant, alors il vous est conseillé d'y remédier d'une des manières suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice. Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise ou à un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le distributeur ou un technicien radio ou TV d'expérience pour de l'assistance.

AVERTISSEMENT DE LA FCC

Pour s'assurer d'une conformité continue, suivre les instructions ci-inclus et utiliser seulement des câbles blindés lors de branchement à d'autres appareils. Les modifications effectuées sans l'approbation du fabricant pourraient annuler les droits d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

AVERTISSEMENT :

UTILISER SOUS LA SUPERVISION D'UN ADULTE À CAUSE DU LONG CORDON
D'ALIMENTATION

Cet appareil possède un long cordon d'alimentation ou autre cordon sur lequel on pourrait facilement trébucher, ce qui pourrait provoquer des blessures. Veuillez vous assurer qu'il est disposé de manière à ne pas reposer sur la table, etc. Là où un enfant pourrait facilement tirer sur la corde ou trébucher sur celui-ci accidentellement.

FAITES PREUVE DE PRUDENCE PUISQUE LES BORDS DE L'APPAREIL PEUVENT ÊTRE TRANCHANTS

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez-vous assurer de lire attentivement les instructions. Veuillez remarquer que ce sont des précautions générales et pourraient ne pas s'appliquer à votre appareil.

1) Lisez ces instructions.

Toutes les instructions concernant la sécurité et le mode d'emploi devraient être lues avant de faire fonctionner ce produit.

2) Conservez ces instructions.

Les instructions concernant la sécurité et le mode d'emploi devraient être conservées pour référence future.

3) Respecter tous les avertissements.

Tous les avertissements sur le produit et dans le mode d'emploi devraient être respectés.

4) Suivez toutes les instructions.

Toutes les instructions d'utilisation devraient être suivies.

5) Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau.

Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau ou en environnement humide - par exemple à proximité d'un bain, bol de liquide, évier, machine à laver, dans un sous-sol humide, près d'une piscine, etc.

6) Nettoyer avec un chiffon sec uniquement.

Débrancher cet appareil avant le nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyeur liquide ou en aérosol. Utiliser un chiffon sec pour le nettoyage.

7) Ne pas obstruer les ouvertures d'aération. Installer selon les instructions du fabricant.

Les fentes et ouvertures dans le cabinet et en arrière ou dans le fond sont pour la ventilation, afin de s'assurer du fonctionnement continu de l'appareil et pour le protéger de surchauffe. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou couvertes. Les ouvertures ne devraient jamais être bloquées en plaçant le produit sur un lit, canapé, tapis ou toute autre surface similaire. Ce produit ne doit jamais être placé près ou sur un radiateur ou une source de chaleur. Ce produit ne devrait pas être placé dans une installation assemblée comme une bibliothèque ou une étagère à moins qu'une ventilation adéquate soit présente ou que les instructions du fabricant soient respectées.

8) Ne pas installer près d'une source de chaleur telle que radiateur, cuisinière ou autre appareil (y compris un amplificateur) qui produit de la chaleur.

- 9) N'essayez pas de contourner les caractéristiques de sécurité d'une prise polarisée ou d'une mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre possède deux lames et une troisième pince de mise à la terre. La large lame ou troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne peut être insérée dans votre prise murale, contactez un électricien pour faire remplacer la prise obsolète.
- 10) Ne placez pas le cordon d'alimentation là où il risque d'être écrasé ou plié, principalement près des prises, prises murales ou au point de sortie de l'équipement.
- 11) N'utilisez que des accessoires ou des attachements certifiés par le fabricant.

- 12) N'utiliser qu'avec le chariot, support, trépied, attaches murales ou table spécifiés par le fabricant, ou vendus avec l'équipement. Lorsqu'un chariot est utilisé, faire attention lors du déplacement de la combinaison chariot/appareil afin d'éviter toute blessure lors d'un basculement.



Avertissement sur
le chariot mobile

Une combinaison de chariot et d'appareil devrait être déplacé avec soin.

Un arrêt brusque, exercer une force excessive et les surfaces irrégulières peuvent faire basculer la combinaison de chariot et d'appareil.

- 13) Débrancher cet appareil durant les orages ou lorsqu'il est inutilisé pendant une longue période de temps.**

Pour protéger votre produit des orages, ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période de temps, le débrancher de la prise murale et débrancher l'antenne ou système de câble.

Cela préviendra tout dommage au produit causé par les éclairs et les surtensions.

- 14) Faites appel au personnel qualifié pour tout besoin de réparation. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon, tel que cordon d'alimentation ou fiche endommagé, liquide renversé ou objets tombés dans l'appareil, appareil exposé à la pluie ou à l'humidité, appareil ne fonctionnant pas normalement, ou s'il a subi une chute.

- 15) Source d'alimentation.

Ce produit devrait être alimenté seulement à partir de la source d'alimentation spécifiée sur l'étiquette.

Si vous n'êtes pas certain de la source d'alimentation, veuillez contacter le vendeur ou la compagnie d'électricité locale. Pour les produits conçus pour fonctionner avec des piles ou d'autres sources, se référer au mode d'emploi.

16) Lignes électriques

Une antenne extérieure ne doit pas être située à proximité de lignes électriques aériennes ou autres circuits électriques ou d'alimentation, ou si elle peut tomber sur ces lignes ou circuits électriques. Lors de l'installation de système d'antenne extérieure, éviter de toucher ces lignes ou circuits car leur contact peut être fatal.

17) Surcharge

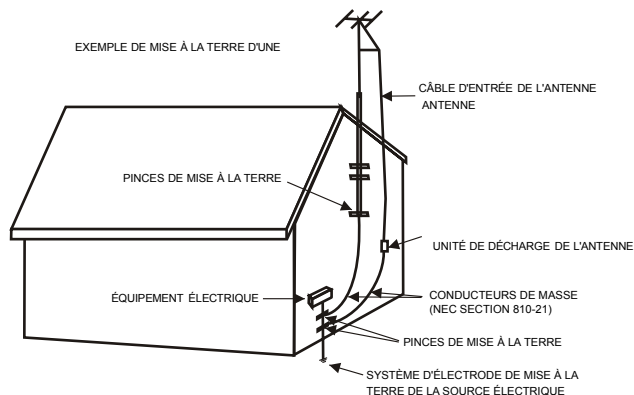
Ne pas surcharger les prises murales et les rallonges, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

18) Insertion d'objet ou de liquide

Ne jamais insérer d'objet dans le produit à travers les ouvertures car il pourrait toucher des points de tensions dangereux ou faire court-circuiter des pièces, ce qui pourrait causer des feux ou chocs électriques. Ne jamais verser ou pulvériser tout type de liquide sur le produit.

19) Mise à la terre d'antenne extérieure

Si une antenne extérieure est branchée au produit, veuillez-vous assurer que le système d'antenne est mis à la terre afin de fournir une protection contre les surtensions et les charges statiques. L'article 810 du code électrique national (National Electric Code), ANSI / NFPA 70, fournit des informations relatives à la mise à la terre adéquate du mât et sa structure, la mise à la terre du fil conducteur à un produit de décharge d'antenne, la taille des conducteurs de mise à la terre, l'emplacement des produits de décharge d'antenne, la connexion aux électrodes de mise à la terre et les exigences pour les électrodes de mise à la terre.



20) Entretien

Ne pas essayer d'effectuer vous-même l'entretien de ce produit alors que l'ouverture ou le retrait des couvercles pourrait vous exposer à des tensions dangereuses et autres risques. Faites appel au personnel qualifié pour tout besoin de réparation.

21) Pièces de remplacement

Lorsque des pièces de remplacement sont requises, s'assurer que le technicien utilise des pièces de remplacement spécifiées par le fabricant ou que celles-ci possèdent les mêmes caractéristiques que la pièce originale.

Les substitutions non autorisées pourraient causer des feux ou chocs électriques.

22) Vérification de sécurité

Lorsque les réparations sont terminées, veuillez demander au technicien d'effectuer des contrôles de sécurité pour déterminer que le produit est en bon état de fonctionnement.

23) Montage au mur ou au plafond

Ce produit devrait être monté au mur ou au plafond seulement si recommandé par le fabricant.

24) Dommages nécessitant une réparation

Débrancher le produit de la prise murale et confier la réparation à un technicien qualifié si une des conditions suivantes est rencontrée.

- a) Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagée.
- b) Si du liquide a été renversé ou des objets sont tombés sur le produit.
- c) Si le produit a été exposé à la pluie ou l'eau.
- d) Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant le mode d'emploi. Ajuster seulement les contrôles visés par le mode d'emploi, comme l'ajustement des autres contrôles pourrait causer des dommages et occasionnerait un effort supplémentaire de la part du technicien pour restaurer le produit à son état de fonctionnement.
- e) Si le produit a été échappé ou si le cabinet a été endommagé.
- f) Lorsque le rendement de l'appareil diminue, cela indique un besoin d'entretien.

25) Remarque à l'installateur du système CATV

Ce rappel est destiné à attirer l'attention de l'installateur du système CATV sur l'article 820-40 du NEC qui fournit des directives pour la mise à la terre adéquate et, en particulier, spécifie que le câble de mise à la terre doit être relié au système de la mise à la terre du bâtiment, aussi près que possible du point d'entrée du câble.

NOTE : Contacter le personnel qualifié pour tout besoin de réparation lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon tel que : le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé, du liquide a été renversé dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou l'humidité, l'appareil a été échappé ou l'appareil ne fonctionne pas normalement.

REMARQUES SUR LA MANIPULATION :

- Lors de l'expédition de l'appareil, utilisez toujours le carton d'origine et les matériaux d'emballage. Pour une protection maximale, remplacez l'appareil comme il était emballé à l'usine.
- Ne pas utiliser de liquide volatil, tels que insecticides, à proximité de l'appareil. Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact avec l'appareil pendant une longue période. Ils laisseront des traces sur la finition.
- Les panneaux du dessus et à l'arrière de l'appareil peuvent devenir chaud après une longue période d'utilisation. Ceci est normal et non pas une défectuosité.
- Lorsque le lecteur DVD n'est pas utilisé, veuillez retirer le disque et éteindre l'appareil.

REMARQUES SUR L'EMPLACEMENT DU LECTEUR DVD :

Lorsque vous placez le lecteur DVD à proximité d'une TV, radio ou VCR, l'image reproduite pourrait être de mauvaise qualité ainsi que la qualité sonore. Dans ce cas, déplacez le lecteur DVD loin du téléviseur, de la radio ou du VCR.

REMARQUES SUR LE NETTOYAGE :

Utilisez un chiffon sec et doux pour le nettoyage.

- Pour la saleté tenace, tremper le chiffon dans une solution de détergent doux, essorer et essuyer. Utilisez un chiffon sec pour l'essuyer. N'utilisez pas n'importe quel type de solvant, tel que diluant et benzène, car ils pourraient endommager la surface de l'appareil.
- Si vous utilisez un chiffon saturé de produits chimiques pour nettoyer l'appareil, suivre les instructions de ce produit.

Avertissement : Le nettoyage et ajustement des lentilles et autre composant du mécanisme de lecture devrait être effectué par un technicien qualifié.

REMARQUES SUR LA CONDENSATION CAUSÉE PAR L'HUMIDITÉ :

La condensation causée par l'humidité cause des dommages au lecteur DVD.

Veuillez lire attentivement ce qui suit.

- La condensation causée par l'humidité se produit, par exemple, lorsque vous versez une boisson froide dans un verre lors d'une journée chaude. Des gouttes d'eau se forment sur l'extérieur du verre. De la même manière, l'humidité peut se condenser sur le capteur optique de la lentille à l'intérieur de cet appareil, l'un des composants essentiels du lecteur DVD.

La condensation par humidité se produit lors des cas suivants :

- Quand vous amenez le lecteur DVD directement d'un endroit froid vers un endroit chaud.
- Lorsque vous utilisez le lecteur DVD dans une pièce où vous venez d'allumer le chauffage, ou un endroit où le vent froid du climatiseur atteint directement l'appareil.
- En été, lorsque vous utilisez le lecteur de DVD dans un endroit chaud et humide juste après avoir déplacé l'appareil d'une salle climatisée.
- Lorsque vous utilisez le lecteur de DVD dans un endroit humide.

N'utilisez pas le lecteur DVD lorsqu'une condensation par humidité pourrait se produire.

- Si vous utilisez le lecteur DVD dans une telle situation, cela pourrait endommager les disques et les pièces internes. Retirez le disque, branchez l'adaptateur CA/CC au lecteur DVD et à la prise murale, allumez le lecteur DVD et laissez-le allumé pendant deux ou trois heures. Après deux ou trois heures, le lecteur DVD se réchauffera et fera évaporer l'humidité.

Avertissement :

- Ne pas utiliser ni laisser l'appareil sous la lumière directe du Soleil ou dans un environnement chaud, comme dans un véhicule exposé à la chaleur. La surchauffe peut endommager l'appareil.
- Ne pas surcharger l'appareil - ne pas le laisser branché au chargeur pendant une durée prolongée après que la batterie soit pleinement rechargée.
- L'appareil doit être préservé des impacts et des dommages, ne pas faire tomber l'appareil.
- Utilisez uniquement le chargeur livré avec l'appareil. Ne pas utiliser de chargeur ni de câble non certifié, qui pourrait entraîner une défaillance de la batterie, une explosion ou des dommages.
- Ne pas démonter, percer, écraser ou exposer l'appareil à des températures supérieures à 40°C/104°F.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une flamme ou de l'eau.
- Ne pas exposer l'appareil à la moisissure ou à des températures extrêmes.
- Si vous remarquez que la batterie gonfle ou se déforme, cessez immédiatement l'utilisation du produit.

Il est possible qu'elle ait été surchauffée ou surchargée.

Prenez contact avec nous pour obtenir de l'assistance.

CONFORMITÉ AVEC L'INDUSTRIE DU CANADA

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

À PROPOS DES DISQUES

Le numéro de région pour ce lecteur DVD est :
Voir la page suivante pour l'information sur les numéros de zone.



DISQUES COMPATIBLES :

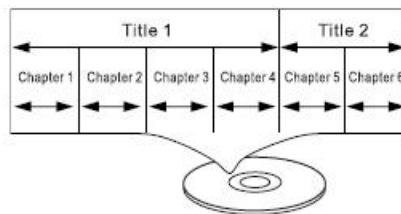
Les disques suivants peuvent être lus sur ce lecteur DVD :



TYPES DE DISQUES :

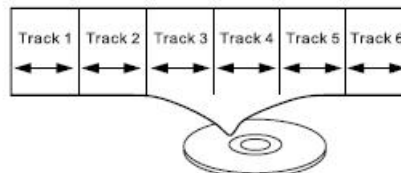
DVD

Les données sur la plupart des DVD sont divisées en sections appelées titres et en sous-sections appelés chapitres, chacun d'eux comportant un titre ou un numéro de chapitre. Quelques caractéristiques de ce lecteur DVD ne fonctionneront pas avec quelques disques DVD parce qu'elles sont pré-réglées. Si une fonction sélectionnée ne fonctionne pas comme prévue, reportez-vous au manuel accompagnant le disque DVD.



CD AUDIO

Les données sur un CD audio sont divisées en section appelées pistes, chacune d'elles comportant un numéro de piste.



IMPORTANT :

Il est important de lire le manuel accompagnant le disque DVD, étant donné qu'il y a des caractéristiques sur le lecteur DVD qui ne peuvent être utilisées avec certains DVD.

Il y a également des caractéristiques additionnelles sur le disque DVD qui sont différentes pour chaque disque DVD, ainsi elles ne sont pas expliquées dans ce manuel du propriétaire.

Ce lecteur est conforme aux systèmes de couleur PAL et NTSC. Cependant, si vous habitez aux États-Unis, au Canada ou au Mexique, laissez le réglage sur NTSC. Si réglé sur PAL, l'image sur le téléviseur pourrait se déplacer verticalement. Dans ce cas, réglez le système TV à NTSC.

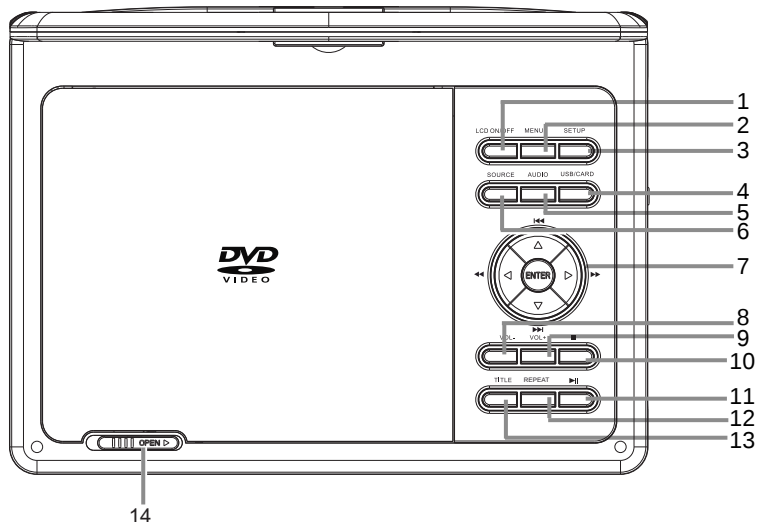
Notes sur les droits d'auteur :

Il est interdit par la loi de copier, diffuser, montrer, diffuser sur le câble, jouer en public et louer du matériel sous copyright sans autorisation. Les disques vidéo DVD sont protégés contre la copie, et tout enregistrement réalisé à partir de ces disques sera déformé. Ce produit intègre une technologie de protection du copyright qui est protégée par des revendications de méthode de certains brevets américains et autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation, et est destiné à l'usage privé et d'autres usages limités, sauf autorisation contraire de Macrovision Corporation. La rétroingénierie ou le désassemblage sont interdits.

Information de Gestion de Zone :

Ce lecteur DVD est conçu et fabriqué pour répondre à l'information de gestion de zone enregistrée sur un disque DVD. Si le numéro de zone décrit sur le disque DVD ne correspond pas au numéro de zone de ce lecteur DVD, ce lecteur DVD ne peut pas lire ce disque. Vous pouvez ne pas être en mesure de lire certains disques vidéo DVD sur ce lecteur, s'ils ont été achetés en dehors de votre zone géographique ou produit à des fins commerciales. Lorsque vous essayez de lire un disque non autorisé, « Mauvaise Zone » apparaît à l'écran du téléviseur.

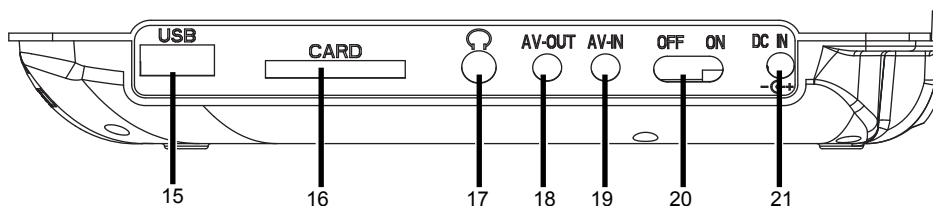
PRÉSENTATION GÉNÉRALE DU PRODUIT



1. **LCD ALLUMÉ/ÉTEINT** : Appuyez pour allumer ou éteindre l'écran (et ainsi économiser la batterie lors de la lecture de musique).
2. **MENU** : Appuyez pour revenir à la page de menu du disque. (La fonctionnalité varie en fonction du type de disque inséré).
3. **CONFIGURATION** : Appuyez pour accéder au menu de configuration du système DVD et appuyez à nouveau pour quitter.
4. **USB/CARTE** : Lorsqu'un périphérique USB ou une carte SD est inséré, Appuyez sur pour faire apparaître la fenêtre de sélection, en utilisant la direction et le bouton ENTER ou OK pour sélectionner la source souhaitée.
5. **AUDIO** : Appuyez de manière répétée pour sélectionner les canaux audio. (La fonctionnalité varie en fonction du type de disque inséré).
6. **SOURCE** : Appuyez pour passer au mode AV IN, appuyez à nouveau pour revenir au mode normal.
7. **Bouton Haut/Précédent**
Bouton Bas/Suivant
Bouton Gauche/Retour rapide
Bouton Droite/Avance rapide
ENTRÉE : Pour confirmer les opérations.
8. **VOL (Volume) -** : Pour réduire le volume.
9. **VOL (Volume) +** : Pour augmenter le volume.
10. **Stop** : Appuyez une fois pour arrêter temporairement, appuyez une seconde fois pour arrêter définitivement.
11. **Lecture / pause** : Pour lancer la lecture ou mettre en pause.
12. **REPÉTITION** : Pour répéter un titre en particulier, un chapitre, une piste ou le disque en entier.
13. **TITRE** : Pour revenir à la page du menu ou des titres du disque. (La fonctionnalité varie en fonction du type de disque inséré).
14. **OUVVRIR** : Faites glisser vers la droite pour ouvrir la porte du disque.

PRÉSENTATION GÉNÉRALE DU PRODUIT

Vue du côté droit :



15. Port USB.

16. Fente pour CARTE

17. Jack (téléphone)

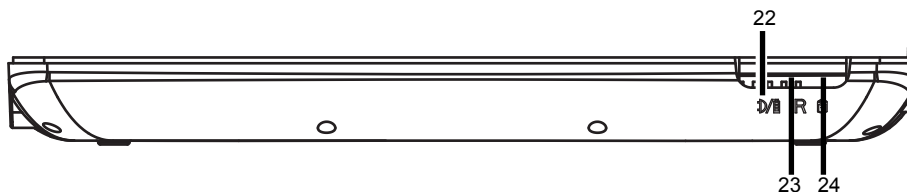
18. Jack SORTIE AV OUT

19. Prise AV IN

20. Interrupteur Marche/Arrêt

21. Jack alimentation secteur

Vue de face :



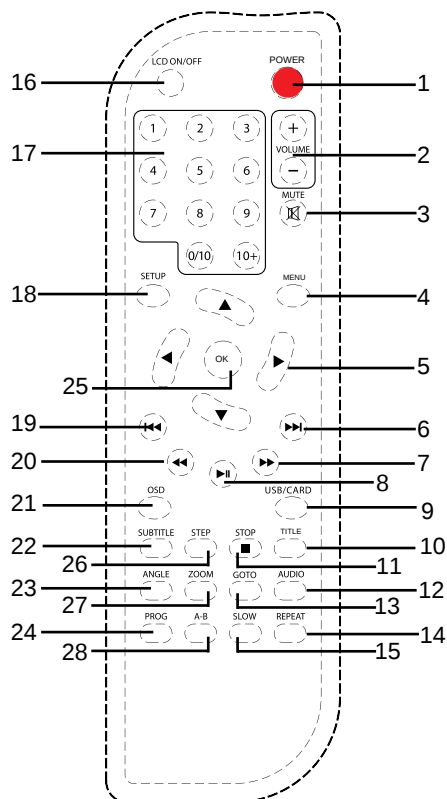
22. Voyant de charge

23. Capteur de télécommande

24. Voyant d'alimentation

TÉLÉCOMMANDE

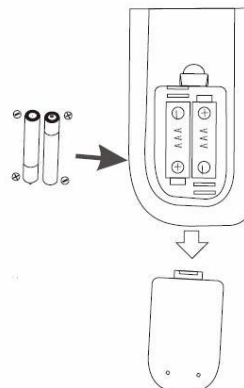
1. Bouton ALIMENTATION
2. Boutons VOLUME +/-
3.  Bouton MUTE
4. Bouton MENU
5. Boutons de direction ◀ ▶ ▼ ▲
6. ▶▶ Bouton
7. Bouton ▶▶
8. ▶|| Bouton (Lecture/Pause)
9. Bouton USB/CARTE
10. Bouton TITRE
11. ■ Bouton STOP
12. Bouton AUDIO
13. Bouton ALLER À
14. Bouton RÉPÉTITION
15. Bouton RALENTI
16. Bouton LCD ALLUMÉ/ÉTEINT
17. Boutons numériques
18. Bouton CONFIGURATION
19. ◀◀ Bouton
20. ◀◀ Bouton
21. Bouton OSD (Interface à l'écran)
22. Bouton SOUS-TITRE
23. Bouton ANGLE
24. Bouton PROG (programme)
25. Bouton OK
26. Bouton IMAGE PAR IMAGE
27. Bouton ZOOM
28. Bouton de répétition A-B



INSTALLATION DE LA PILE (TÉLÉCOMMANDE)

Installation des piles :

- 1.Appuyez sur la languette du cache du compartiment des piles et soulevez-le.
- 2.Installez deux (2) piles AAA dans le compartiment de piles comme illustré sur l'image de droite et selon les indications de polarité dans le compartiment.
- 3.Remettez en place la porte du compartiment à piles.

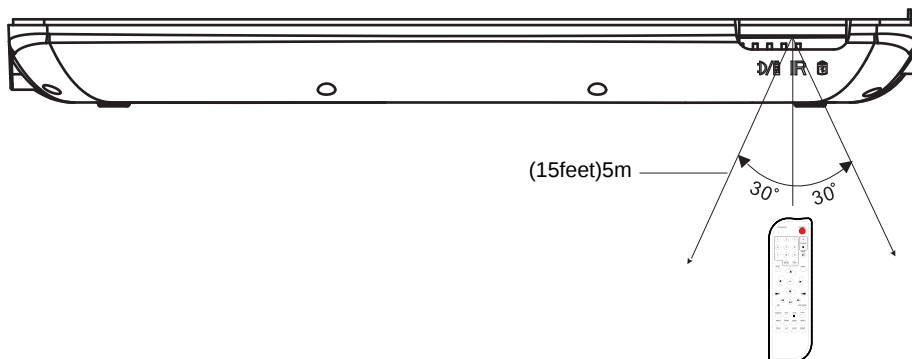


Précautions à prendre concernant les piles :

Respectez ces précautions lors de l'utilisation de piles dans cet appareil :

- 1.N'utilisez que le type et la taille de pile spécifié.
- 2.Veuillez à respecter les polarités lorsque vous installez les piles, comme indiqué dans le compartiment à piles. Une pile installée à l'envers pourrait endommager l'appareil.
- 3.Ne mélangez pas différents types de piles (par ex. Alcaline et Carbone-zinc), ou des piles neuves et usagées.
- 4.Si les piles de l'appareil sont vides ou que vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter les dommages ou blessures entraînées par des fuites de liquide de pile.
- 5.Ne pas essayer de recharger des piles qui ne sont pas conçues pour être rechargées. Celles-ci pourraient en effet surchauffer et exploser. (Suivre les directives du fabricant de la pile.)
- 6.Ne jamais jeter une batterie au feu. Celles-ci peuvent exploser ou fuir.
- 7.Nettoyez les contacts des piles et ceux de l'appareil avant installation.

Capteur de la télécommande



Remarques :

1. Le transmetteur peut ne pas fonctionner si un obstacle se trouve entre l'appareil et le transmetteur.
2. Le fonctionnement de la télécommande peut devenir instable si la lumière directe du soleil, la lumière d'une lampe incandescente, d'une lampe fluorescente ou une autre source de lumière forte brille directement sur le récepteur.

SOURCE D'ALIMENTATION

Recharge à l'aide de l'adaptateur secteur inclus :

1. Insérez la petite fiche de l'adaptateur secteur dans la prise d'entrée d'alimentation (DC IN) de l'appareil.
2. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise murale fournissant un courant de type CA 100-240V~, 50/60 Hz.
3. Pendant la charge, le voyant s'illumine en rouge. Il passe au vert lorsque la batterie est pleine.

Notes : Votre batterie durera plus longtemps si vous suivez ces instructions d'entretien et de rangement.

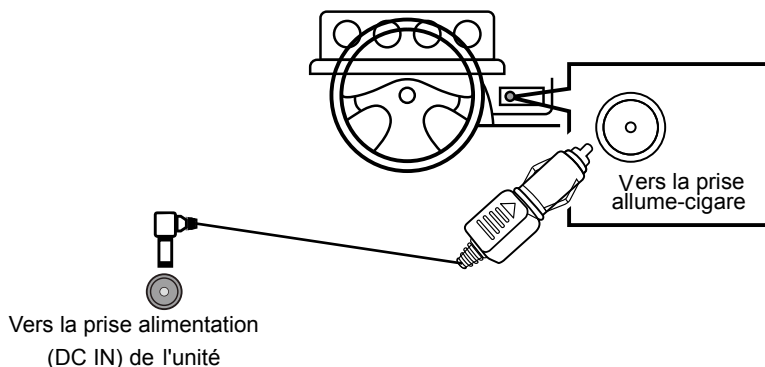
- A. Rechargez et entreposez le dispositif dans un lieu dont la température se trouve entre 5 °C ~ 35 °C (40 °F ~ 95 °F).
- B. Ne le rechargez pas à l'excès (plus de 24 heures). Toute recharge ou décharge excessive pourrait réduire la durée de vie de la batterie.
- C. L'autonomie de la batterie diminue lentement au fil du temps.
- D. La batterie rechargeable contenue dans ce produit n'est pas conçue pour être remplacée par l'utilisateur.

Charger avec l'adaptateur allume-cigare inclus :

1. Branchez à la prise allume-cigare d'un véhicule équipé d'une batterie 12V comme l'indique la figure suivante.

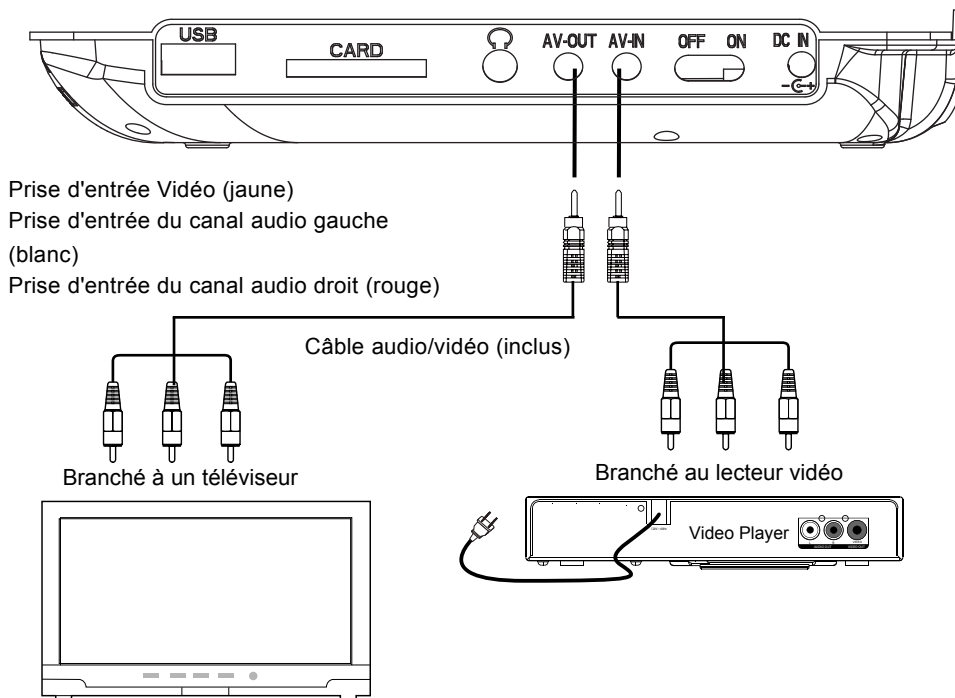
Non compatible avec un véhicule qui dispose d'une batterie 24V.

2. Cet adaptateur allume-cigare est spécial car il est équipé d'une mise à la terre négative. Utilisez cet adaptateur allume-cigare dans une voiture avec mise à la terre positive peut provoquer une défaillance.
3. Ne PAS brancher l'adaptateur allume-cigare tant que le contact de voiture n'est pas mis.
4. Débranchez l'adaptateur pour voiture de la prise allume-cigare après chaque utilisation.



CONNEXIONS

Branchement à un téléviseur ou à un lecteur vidéo (tel qu'un lecteur DVD, un magnétoscope classique ou numérique, etc.) avec le câble AV

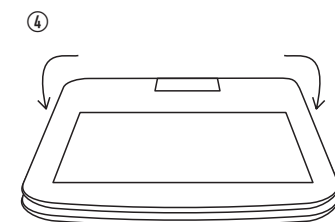
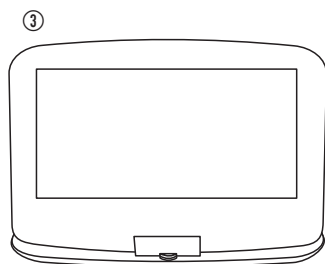
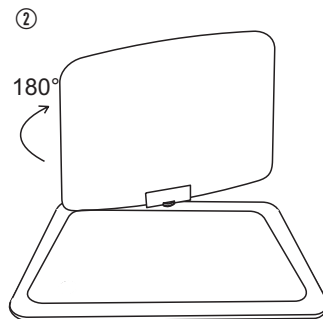
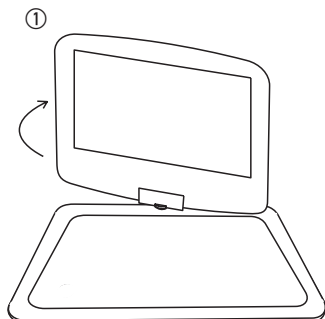


NOTE :

- Le paramètre par défaut de l'appareil est AV OUT, s'il est connecté à un lecteur vidéo externe (tel qu'un lecteur DVD, un magnétoscope classique ou numérique, etc.), appuyez sur le bouton SOURCE pour sélectionner le mode AV IN (« AV IN » apparaîtra à l'écran). Appuyez à nouveau sur la touche pour réactiver le mode normal.
- Vous pouvez utiliser les écouteurs inclus pour écouter en toute quiétude.

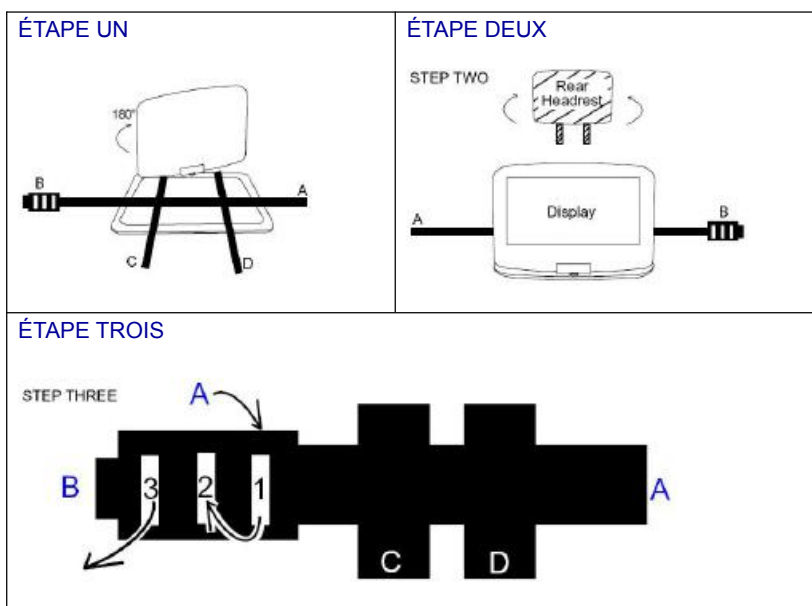
PANNEAU PIVOTANT

L'angle de l'écran pivotant peut être ajusté à votre gré comme indiqué ci-dessous.



INSTALLATION DES SANGLES DE FIXATION À L'APPUI-TÊTE

1. Soulevez l'écran et ouvrez la porte du disque. Mettez un disque dans le lecteur. Fermez la porte du disque.
2. Faites pivoter l'écran à 180 degrés, et positionnez les sangles comme illustré (fig. 1), puis repliez l'écran sur le lecteur, en orientant l'écran vers le haut (fig. 2).
3. Retournez le lecteur et fixez le crochet et les adhésifs de boucle (ces derniers passent sur les sangles C et D), derrière le lecteur.
4. Enfin, positionnez le lecteur sur la face arrière de l'appui-tête et avec l'aide d'une autre personne, faites passer la sangle A dans le boucle (fig. 3), et tirez sur la section qui dépasse pour fixer solidement le lecteur à l'appui-tête.



UTILISATION

1. Soulevez le panneau et faites-le pivoter à l'angle souhaité. Faites glisser le bouton d'alimentation en position « ON » pour mettre le lecteur sous tension.
2. Faites glisser vers la droite le bouton OUVRIRE [OPEN] pour ouvrir la porte du disque Placez le disque sur l'axe central, côté imprimé orienté vers le haut. Fermez la porte du disque et le lecteur lancera automatiquement la lecture.
3. Pendant la lecture :
 - ~ Appuyez sur le bouton ►► ou ◀◀ à plusieurs reprises pour effectuer une avance ou un retour rapide vers le point qui vous intéresse. Appuyez sur le bouton Lecture ►|| pour reprendre la lecture normale.
 - ~ Appuyez sur le bouton ►►| ou ◀◀| de manière répétée pour aller à une piste en particulier.
 - ~ Appuyez sur le bouton ►|| pour mettre en pause, et appuyez de nouveau sur le bouton ►|| pour reprendre la lecture.
 - ~ Appuyez sur les touches VOL (Volume) +/- afin d'ajuster le niveau sonore.
 - ~ Appuyez sur le bouton STOP ■ pour arrêter la lecture. Le lecteur mémorise alors le point où le disque s'était arrêté.
 - ~ Appuyez de nouveau sur le bouton Lecture/Pause ►|| de nouveau pour reprendre la lecture depuis ce point. Appuyez sur le bouton STOP ■ deux fois pour arrêter définitivement la lecture, puis appuyez sur le bouton ►|| pour reprendre la lecture depuis le début.
4. Pour éteindre, appuyez sur le bouton d'alimentation sur la télécommande.

Répétition :

- Appuyez sur RÉPÉTITION une fois pour lire le chapitre actuel de manière répétée jusqu'à interruption.
- Appuyez sur RÉPÉTITION deux fois pour lire le titre actuel de manière répétée jusqu'à interruption.
- Appuyez sur RÉPÉTITION trois fois pour lire tous les fichiers de manière répétée jusqu'à interruption.
- Appuyez sur RÉPÉTITION de manière répétée pour désactiver le mode de répétition.

Répétition :

- Appuyez sur RÉPÉTITION une fois pour lire la piste actuelle de manière répétée jusqu'à interruption.
- Appuyez sur RÉPÉTITION deux fois pour lire toutes les pistes du disque de manière répétée jusqu'à interruption.
- Appuyez sur RÉPÉTITION de manière répétée pour désactiver le mode de répétition.

Programmation (CD/DVD) :

1. Pendant la lecture d'un CD ou d'un DVD, appuyez sur le bouton **PROG** (Programme).
2. Appuyez sur les boutons de direction et les boutons numériques pour sélectionner et définir le titre (T), les chapitres (C), les pistes (pour les CD) du film/de la musique que vous désirez. Le menu Programme apparaît comme suit.

DVD

T	C	T	C	T	C	T	C
1	01:03	5	--:--	9	--:--	13	--:--
2	--:--	6	--:--	10	--:--	14	--:--
3	--:--	7	--:--	11	--:--	15	--:--
4	--:--	8	--:--	12	--:--	16	--:--
PLAY				CLEAR			

CD



2/16
TRACK04
TRACK03

TRACK01
TRACK02
TRACK03
TRACK04
TRACK05
TRACK06

3. Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner et mettre en surbrillance « EFFACER » ou le bouton  sur l'écran puis appuyez sur le bouton OK pour effacer toutes les programmations.

(Pour la programmation sur un disque CD, appuyez sur les boutons de direction pour mettre en surbrillance une piste programmée, puis appuyez sur Lecture / Pause de la télécommande  pour effacer les pistes en surbrillance une par une.)

4. Utilisez les touches de navigation pour sélectionner et mettre en surbrillance « LECTURE » ou le bouton  à l'écran, puis appuyez ensuite sur le bouton OK pour lancer la lecture du programme.

UTILISATION

Lecture d'un disque avec fichiers JPEG (PHOTO) et MP3 :

1. Allumez le lecteur et placez le disque dans le lecteur comme indiqué dans précédemment.

L'aperçu des fichiers Audio, Jpeg ou Vidéo apparaîtra sur l'écran.

2. Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner et mettre en surbrillance l'aperçu puis appuyez sur OK de la télécommande ou le bouton ENTRER de l'unité. La liste des fichiers apparaît sur l'écran.

3. Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner et mettre en surbrillance l'aperçu puis appuyez sur OK de la télécommande, le bouton ENTRER de l'unité ou le bouton Lecture/Pause  pour lancer la lecture.

Répéter :

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton RÉPÉTER de manière répétée pour sélectionner :

~ REP 1 : Lire la piste actuelle en répétition.

~ REP DIR : Lire toutes les pistes du dossier actuel en répétition.

~ REP ALL : Lire tous les fichiers sur le disque en répétition.

~ Off : Lecture normale

MENU :

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton MENU de la télécommande pour revenir à la page précédente.

Stop :

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton STOP de la télécommande pour revenir à la page précédente.

ZOOM :

Pendant la lecture d'un fichier JPEG, appuyez sur le bouton ZOOM à plusieurs reprises pour effectuer un zoom avant ou arrière sur l'image.



Pendant la lecture d'un fichier JPEG :

- Appuyez sur le bouton  de la télécommande pour faire pivoter l'image de +90°.
- Appuyez sur le bouton  de la télécommande pour faire pivoter l'image de -90°.
- Appuyez sur le bouton  de la télécommande pour faire pivoter l'image de verticalement de haut en bas.
- Appuyez sur le bouton  de la télécommande pour faire pivoter l'image de verticalement de bas en haut.

UTILISATION

Allumer/Éteindre l'écran LCD

Pour allumer ou éteindre l'écran LCD.

ALIMENTATION

Appuyez pour mettre en veille. Appuyez de nouveau pour rallumer.

VOL +/-

Appuyez sur le bouton sur la télécommande pour régler le volume.

MUET

Pour désactiver le son, appuyez de nouveau pour l'activer.

MENU

Appuyez pour revenir à la page de menu du disque. (La fonctionnalité varie en fonction du type de disque inséré).

OSD (Affichage à l'écran)

Pendant la lecture, appuyez sur le bouton OSD de manière répétée afin d'afficher les informations de lecture.

SOUS-TITRES

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez de manière répétée pour sélectionner le sous-titre souhaité (la fonction varie selon l'enregistrement du disque).

IMAGE PAR IMAGE

Au cours de la lecture d'un film, appuyez sur bouton STEP à plusieurs reprises pour faire jouer le film image par image

Appuyez sur le bouton  pour rétablir la vitesse normale.

TITRE

Appuyez pour revenir à la page des titres du disque (la fonction varie selon l'enregistrement du disque).

ANGLE

Pendant la lecture d'un DVD, appuyez de manière répétée pour sélectionner l'angle de vision souhaité (la fonction varie selon l'enregistrement du disque).

AUDIO

Appuyez de manière répétée pour sélectionner la langue ou la piste audio désirée. (La fonctionnalité varie en fonction du type de disque inséré).

ALLEZ À

- Appuyez pour afficher le Titre (TT), Chapitre (CH) et la sélection de point temporel. Saisissez ensuite le numéro du titre, du chapitre ou la valeur du point temporel. (Pour les disques DVD) Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
- Appuyez pour afficher la Piste (TRK) et la sélection de point temporel. Saisissez ensuite le numéro de piste ou la valeur de point temporel désiré.
(Pour les disques CD audio) Appuyez sur le bouton OK pour confirmer.

Répétition A-B

Au cours de la lecture, appuyez sur la touche A-B pour définir l'endroit où vous voulez que la section commence. Appuyez de nouveau sur le bouton A-B pour définir le point auquel vous souhaitez que la section se termine, le lecteur jouera alors la section sélectionnée de manière répétée jusqu'à interruption. Appuyez sur le bouton A-B de nouveau pour revenir à la lecture normale. (La fonctionnalité varie en fonction du type de disque inséré).

LECTURE AU RALENTI

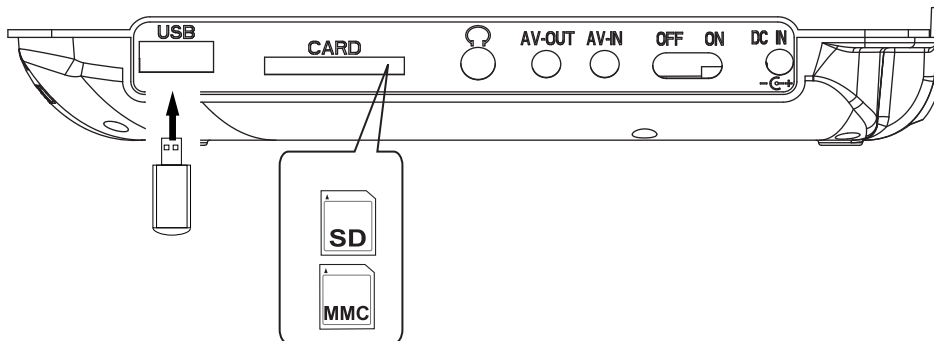
Lors de la lecture, appuyez sur le bouton RALENTI à plusieurs reprises pour régler la vitesse de ralenti. Appuyez sur le bouton ►|| pour rétablir la vitesse normale.

ZOOM

Pendant la lecture d'un film, appuyez sur le bouton ZOOM à plusieurs reprises pour effectuer un zoom avant ou arrière sur l'image. (La fonctionnalité varie en fonction du type de disque inséré).

LECTURE DEPUIS USB/SD/MMC

1. Insérez un périphérique de stockage USB ou une carte mémoire SD/MMC dans le port USB ou la fente de carte, comme l'indique la figure ci-dessous.



N.B. : L'appareil est compatible avec :

~ MP3 (fichiers musicaux)

~ JPG (Photos)

~ MPEG2; AVI (Vidéos)

Assurez-vous que des fichiers compatibles ont été enregistrés dans le périphérique USB ou dans la carte mémoire.

2. Allumez l'appareil, puis appuyez sur le bouton USB/CARTE. La fenêtre de sélection « DVD, CARTE, USB » apparaîtra à l'écran. Appuyez sur les boutons de direction pour sélectionner et mettre en surbrillance la source désirée, puis appuyez sur le bouton OK/ENTRER pour confirmer. La liste de dossiers/fichiers apparaîtra. Utilisez les boutons de navigation pour sélectionner le fichier désiré, puis appuyez sur le bouton OK/ENTRER pour lancer la lecture.

3. Pendant la lecture :

~ Appuyez sur le bouton **▶▶** ou **◀◀** de manière répétée pour sauter des pistes.

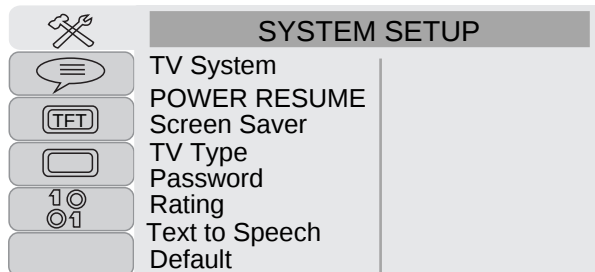
~ Appuyez sur le bouton **◀◀** ou **▶▶** à plusieurs reprises pour sélectionner et régler la vitesse de recherche rapide.

~ Appuyez sur le bouton Lecture/Pause **▶||** pour mettre en pause. Appuyez de nouveau pour rétablir.

4. Cela fait, appuyez sur le bouton STOP **■** pour arrêter et revenir à la page précédente.

CONFIGURATION SYSTÈME

Appuyez sur le bouton SETUP, et le menu de configuration apparaîtra à l'écran comme ci-dessous. Dans les paramètres, appuyez sur les boutons de direction ◀, ▶, ▲, ▼ pour sélectionner et mettre en surbrillance la fonction que vous souhaitez modifier ou réinitialiser. Appuyez sur la touche OK/ENTRER pour accéder et confirmer la sélection. Une fois terminé, appuyez sur le bouton CONFIGURATION pour conserver les réglages et sortir.



CONFIGURATION SYSTÈME :

1. Dans le menu Système TV, vous pouvez choisir entre NTSC, PAL ou AUTO selon le type de TV connectée.
2. Si la fonction REPRISE SUR ALLUMAGE est activée, l'appareil commence la lecture à partir de la position où le disque a été arrêté la dernière fois.
3. Si la fonction Économiseur d'écran est activée, l'économiseur d'écran s'affichera lorsque le lecteur est en inactivité ou que l'image est en pause pendant plusieurs minutes.
4. Dans le menu Type TV, réglez le format d'image afin qu'il corresponde à celui de la TV branchée.
5. Dans le menu Mot de passe, appuyez sur le bouton ▶ pour mettre en surbrillance _____. Saisissez ensuite le mot de passe à quatre chiffres par défaut « 0000 » pour déverrouiller le contrôle parental et appuyez sur le bouton OK/ENTRER pour confirmer. L'état de verrouillage change en _____.

Pour saisir un nouveau mot de passe, mettez la colonne de mot de passe en surbrillance et saisissez un nouveau mot de passe à quatre chiffres lorsque l'état est déverrouillé. Appuyez sur le bouton OK/ENTRER pour confirmer la modification du mot de passe. Une fois le mot de passe modifié, le nouveau mot de passe et le mot de passe par défaut est valide.

6. Dans le menu Contrôle parental, appuyez sur le bouton ▶ pour saisir le niveau de classification. Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le niveau de classification désiré, puis sur le bouton OK pour confirmer

~ Niveaux de classement :

KID SAFE : Approprié pour les enfants

G :	Tous publics
PG :	Accompagnement parental souhaitable
PG 13 :	Accompagnement parental requis pour les enfants de moins de 13 ans
PG-R :	Accompagnement parental souhaitable pour les enfants de moins de 17 ans
R :	Accompagnement parental fortement recommandé pour les enfants de moins de 17 ans
NC-17 :	Interdit aux enfants de 17 ans et moins
ADULT :	Réservé aux adultes

7. Lorsque Text to Speech est sélectionné sur ON, le lecteur aura une voix pendant la pression de chaque bouton, la valeur par défaut est OFF.

8. Si Défaut est sélectionné et activé, alors tous les paramètres seront rétablis selon la configuration d'usine.

CONFIGURATION DU LANGAGE :

1. Dans le menu Langage OSD, utilisez les boutons de direction et le bouton ENTRER/OK pour sélectionner le langage d'interface désiré. (La fonction dépend de l'enregistrement du disque.)
2. Dans le menu Langage Audio, utilisez les boutons de direction et le bouton ENTER/OK pour définir la priorité des langages disponibles.
3. Dans le menu Langage des sous-titres, utilisez les boutons de direction et le bouton ENTER/OK pour définir la priorité des langages disponibles.
4. Dans le menu Langage des menus, utilisez les boutons de direction et le bouton ENTER/OK pour définir la priorité des langages disponibles pour l'interface.

CONFIGURATION TFT :

Utilisez les boutons de direction et le bouton ENTER/OK pour régler et enregistrer les changements de la qualité de l'écran, comme la Luminosité, le Contraste, les Teintes et la Saturation.

CONFIGURATION VIDÉO :

Utilisez les boutons de direction et le bouton ENTER/OK pour régler et enregistrer les changements de la qualité de l'image, comme la Luminosité, le Contraste, les Teintes et la Netteté.

CONFIGURATION NUMÉRIQUE :

Dans le menu Double Mono, utilisez les boutons de direction et le bouton ENTER/OK pour régler sur Stéréo, Mono L (canal gauche sur tous les haut-parleurs), Mono D (canal droit sur tous les haut-parleurs) ou Mix Mono (les canaux gauche et droite sur tous les haut-parleurs) comme désiré. (Les fonctions varient en fonction de l'enregistrement du disque.)

Si Downmix est sélectionné, utilisez les touches Direction et ENTER / OK pour le régler en LT / RT; Stéréo.

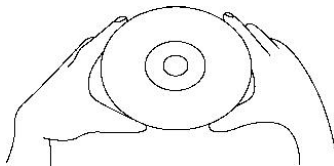
1. Lorsqu'il est réglé sur LT / RT, les canaux arrière gauche ou arrière droite fonctionneront sur les haut-parleurs Lfet et Right.
2. Lorsqu'il est réglé sur Stéréo, le canal arrière gauche jouera sur le haut-parleur gauche; Le canal arrière droit jouera sur le haut-parleur droit.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Entretien des disques

Traitez vos disques avec soin. Manipulez un disque uniquement par ses bords.

Manipulez un disque uniquement par ses bords.



- Ne pas coller de ruban adhésif, d'autocollants, etc. sur l'étiquette de disque.
- Nettoyer vos disques régulièrement avec un chiffon sec doux, non pelucheux. Ne jamais utiliser de détergents ou nettoyeurs abrasifs pour nettoyer le disque. Si nécessaire, utiliser une trousse de nettoyage de CD.
- Si un disque saute ou reste bloqué sur une section du disque, il est probablement sale ou endommagé (rayé).
- Lors du nettoyage du disque, l'essuyer en lignes droites du centre du disque vers le bord extérieur du disque. Ne jamais essuyer en mouvements circulaires.



- Les disques doivent être conservés dans leur boîtier après chaque utilisation pour éviter les dommages.
- Ne pas exposer les disques compacts directement au soleil, à l'humidité, à des températures élevées ou à la poussière, etc. une exposition prolongée ou des températures extrêmes peuvent déformer le disque.
- Ne collez rien ou n'écrivez rien sur aucun des côtés du disque. Les instruments d'écriture pointus, ou l'encre, peuvent endommager la surface.

Nettoyage de l'unité

- Afin de prévenir des risques de décharges électriques ou d'incendie, débranchez l'appareil de la source d'alimentation secteur lors du nettoyage.
- La surface de votre appareil peut être nettoyée avec un chiffon à poussière et entretenue comme les autres meubles. Faites attention lorsque vous nettoyez et essuyez les pièces en plastique.
- Un savon doux et un tissu humide peuvent être utilisés sur le panneau avant.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Source d'alimentation :

Source d'alimentation : Batterie CD au lithium-ion rechargeable --- 7,4V intégrée. Recharge sur secteur --- 9-12V, 1A

Alimentation de la télécommande : 2 piles AAA CD --- 3V

Compatible avec les disques : DVD/VCD/CD/CD-R/CD-RW/DVD±R/DVD±RW

LES CARACTÉRISTIQUES SONT INDIQUÉES SOUS RÉSERVE
DE MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS

ACCESSOIRES

1 Mode d'emploi

1 Adaptateur secteur

1 Télécommande

1 Adaptateur allume-cigare

1 Câble de connexion Audio/vidéo

1 Casque

1 Sacoche de transport

Sangle de fixation de voiture